



নিউ ইয়র্ক পুনরায় খোলা



নিয়োগকর্তা ও কর্মচারীদের জন্য স্কি ফ্যাসিলিটি সংক্রান্ত নির্দেশিকা

এই নির্দেশিকাগুলি (১) ডাউনহিল, ক্রস কান্ট্রি, অথবা সংশ্লিষ্ট স্কিইং এলাকা বা কার্যকলাপ, (২) অপারেটিং সরঞ্জাম, যেমন- স্কি লিফট এবং টো, এবং/অথবা (৩) খাদ্য ও পানীয় সেবা, সরঞ্জাম ভাড়া পরিষেবা এবং স্কি নির্দেশনা সেবা প্রদানের ক্ষেত্রে প্রযোজ্য। এই নির্দেশিকার বিধানগুলি মেনে চলা নিশ্চিত করতে স্কি রিসোর্টগুলোতে অবশ্যই কর্মী থাকতে হবে। সম্পূর্ণ বিবরণের জন্য "স্কি ফ্যাসিলিটির জন্য অন্তর্ভুক্তকালীন COVID-19 নির্দেশিকা" দেখুন।

COVID-19 জনস্বাস্থ্য জরুরি সময়কালে, স্কি ফ্যাসিলিটির সমস্ত মালিক/অপারেটরদের স্কি ফ্যাসিলিটি বিষয়ক স্টেট এবং ফেডারেল প্রয়োজনীয়তার যেকোনো পরিবর্তনের সাথে হালনাগাদ থাকতে হবে এবং সেই পরিবর্তনগুলি তাদের ক্রিয়াকলাপে অন্তর্ভুক্ত করতে হবে। কোনো বিদ্যমান প্রযোজ্য স্থানীয়, রাজ্য, এবং ফেডারেল আইন, নিয়মকানুন এবং মান প্রতিস্থাপন করা এই নির্দেশিকার উদ্দেশ্য নয়।

	বাধ্যতামূলক	সুপারিশকৃত সর্বোত্তম চর্চা
<h3>শারীরিক দূরত্ব</h3>	<ul style="list-style-type: none"> ✓ একই দল/ পরিবার/পরিবারের সদস্য ব্যতীত কর্মচারি এবং পৃষ্ঠপোষকসহ আগত ব্যক্তিদের মধ্যে কমপক্ষে 6 ফুট দূরত্ব বজায় রাখা নিশ্চিত করার জন্য মোট স্কি ফ্যাসিলিটির ধারণক্ষমতা সীমিত করুন। কর্মী এবং পৃষ্ঠপোষকদের শুধুমাত্র স্কি ফ্যাসিলিটি এবং সম্পত্তিতে প্রবেশের অনুমতি দিতে হবে যদি তারা: <ul style="list-style-type: none"> • সব সময় একটি গ্রহণযোগ্য মুখ আবরণ পরে, যদি না তারা খাওয়া, পান করা (উদাহরণস্বরূপ, একটি নির্দিষ্ট এলাকায় বসে), অথবা সক্রিয়ভাবে স্কিইং-এ নিয়োজিত থাকেন, যদি তাদের বয়স 2 বছরের বেশি হয় এবং চিকিৎসাগতভাবে এই ধরনের আবরণ সহ্য করতে সক্ষম হন। • প্রবেশ করার পর (অথবা দূরবর্তীভাবে) সাইন ইন করা, কন্ট্যাক্ট ট্রেসিং প্রচেষ্টায় ব্যবহারের জন্য তাদের সম্পূর্ণ নাম, ঠিকানা এবং ফোন নম্বর প্রদান করে। ফ্যাসিলিটিগুলোকে অবশ্যই 28 দিন ধরে উল্লিখিত সাইন-ইন তথ্যের রেকর্ড বজায় রাখতে হবে এবং অনুরোধ করা হলে স্টেট ও স্থানীয় স্বাস্থ্য বিভাগের কাছে এই ধরনের তথ্য প্রদান করতে হবে। • যদি প্রযোজ্য হয় (উদাহরণস্বরূপ কর্মচারি, পৃষ্ঠপোষকদের নির্দেশনা গ্রহণ), তাহলে একটি দৈনিক স্বাস্থ্য পরীক্ষা সম্পন্ন করুন এবং পাস করুন, যেমনটা নিচে বর্ণনা করা হয়েছে। ✓ মৌসুমী অবকাশকালীন দিনগুলোতে বাইরের এলাকার জন্য একটি অঞ্চল-নির্দিষ্ট ধারণ ক্ষমতার সীমা নির্ধারণ করুন যাতে যেকোনো সময়ে এলাকায় পৃষ্ঠপোষকদের সংখ্যা কর্মীদের নিয়ন্ত্রণ করার ক্ষমতাকে বিপন্ন না করে এবং পৃষ্ঠপোষকদের এই নির্দেশিকা মেনে চলার সক্ষমতাকে ব্যাহত না করে। <ul style="list-style-type: none"> • ফ্যাসিলিটিগুলোকে অবশ্যই তাদের পূর্ববর্তী মৌসুমের ব্যস্ততম দিনগুলোকে চিহ্নিত করতে হবে, যেমন- তাদের স্থান ভ্রমণকারী পৃষ্ঠপোষকদের সংখ্যা অনুযায়ী সংজ্ঞায়িত হয়েছে এবং সেই দিনগুলোতে জনসমাগমের ঘনত্ব এবং সম্ভাবনা কমানোর জন্য কার্যকরী পরিবর্তন গ্রহণ করতে হবে। ✓ কর্মীগণ ব্যতীত যেকোনো ইনডোর লজ স্পেসের মধ্যে ধারণ ক্ষমতা 50% এর বেশি নয়। সমস্ত ব্যক্তিদেরকে কেবলমাত্র তখনই লজে ঢুকতে দেওয়া হবে যখন তারা যথাযথ মাস্ক পরিধান করবে এবং তাদের বয়স 2 বছরের বেশি ও এ ধরনের মাস্ক চিকিৎসাগতভাবে পরার সক্ষমতা রয়েছে। ✓ শুধুমাত্র একই দল/পরিবার/পরিবারের সদস্যদের ছাড়া যদি না নিরাপত্তা বা মূল কার্যকলাপের জন্য একটি স্বল্প দূরত্বের প্রয়োজন হয় (উদাহরণস্বরূপ, যেকোনো ডাউন স্কিয়ারকে সাহায্য করা) তাহলে সব সময় প্রত্যেক ব্যক্তির মধ্যে 6 ফুট দূরত্ব বজায় রাখা হয় তা নিশ্চিত করুন। 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ অবকাশকালীন দিনগুলোতে ধারণ ক্ষমতা কমাতে নিম্নলিখিত পরিচালনাগত পরিবর্তনগুলি বিবেচনা করুন: <ul style="list-style-type: none"> • উচ্চ চাহিদাসম্পন্ন দিনের জন্য স্വാভিক/গড বিক্রয়ের 75% এর বেশি দৈনিক টিকেট/ডে পাস বিক্রয় সীমাবদ্ধ করুন; • শুধুমাত্র সদস্য/সিজন পাসগুলিকে ফ্যাসিলিটি এবং এলাকা ব্যবহারের অনুমতি দিন; • সমাবেশ প্রতিরোধের জন্য জনসমাগম এলাকায় পর্যাপ্ত কর্মী নিয়োজিত থাকার নিশ্চিত করুন; • সময় বাড়িয়ে দিয়ে পৃষ্ঠপোষকদের বেশি উপস্থিতির সুযোগ করে দিতে পরিচালনাগত সময় প্রসারিত করুন; এবং/অথবা • ধারণ ক্ষমতা ট্রাসের অন্যান্য ব্যবস্থা বাস্তবায়ন করুন (উদাহরণস্বরূপ, পার্কিং স্পট/এলাকার 25% বন্ধ করা)। ✓ যথাযথ সামাজিক দূরত্বের জন্য সংশ্লিষ্ট বিরতিতে লজে সময় সীমিত করার জন্য দর্শনার্থীদের উৎসাহিত করুন। ✓ যথাযথ সামাজিক দূরত্ব সহজ করতে বিদ্যমান লজের স্থান (উদাহরণস্বরূপ, অস্থায়ী কার্ঠামো, তাপ সম্বলিত বারান্দা) বৃদ্ধির বিকল্প পদ্ধতি বিবেচনা করুন। ✓ বায়ু প্রবাহের ধারা বৃদ্ধি নিশ্চিত করতে গন্ডোলা জানালা খুলুন। ✓ আগে থেকে কেনা টিকেটগুলি মেইল করুন এবং টিকেট বিক্রির সময় ভিড় এড়াতে পুনরায় লোডযোগ্য টিকেট ব্যবহার করুন। ✓ যখন পাওয়া যাবে, নগদ, ক্রেডিট কার্ড, লিফট টিকেট, রিওয়ার্ড কার্ড এবং মোবাইল ডিভাইস, যেখানে সম্ভব, তখন স্পর্শহীন পেমেন্ট অপশন ব্যবহারে উৎসাহিত করুন। ✓ স্কি শাটলে: <ul style="list-style-type: none"> • সামাজিক দূরত্ব মেনে চলাকে উৎসাহিত করতে, টেপ, চিহ্ন বা অন্যান্য চিহ্ন ব্যবহার করে উৎসাহিত করার জন্য ব্যবস্থা গ্রহণ করুন। • নিশ্চিত করুন যে জানালা যতটা সম্ভব খোলা থাকবে। • ঘনিষ্ঠ যোগাযোগ এড়াতে পর্যাপ্ত ক্রমিক ধারায় বোর্ডিং, লোডিং এবং আনলোডিং নিশ্চিত করুন। • যতটা সম্ভব প্রবেশ/প্রস্থানকালীন সময়ে পৃষ্ঠপোষকদের হ্যান্ড স্যানিটাইজার প্রদান করুন। ✓ কাজের স্থান ও কর্মীদের বসার স্থানগুলোর ব্যবহার এমনভাবে পুনর্বিন্যস্ত করুন বা সংখ্যা কমিয়ে ফেলুন যাতে তাদের মধ্যে 6 ফুট দূরত্ব থাকে।

WEAR A MASK.

GET TESTED.

SAVE LIVES.



নিউ ইয়র্ক পুনরায় খোলা



NEW
YORK
STATE

নিয়োগকর্তা ও কর্মচারীদের জন্য স্কি ফ্যাসিলিটি সংক্রান্ত নির্দেশিকা

এই নির্দেশিকাগুলি (১) ডাউনহিল, ক্রস কান্ট্রি, অথবা সংশ্লিষ্ট স্কিইং এলাকা বা কার্যকলাপ, (২) অপারেটিং সরঞ্জাম, যেমন- স্কি লিফট এবং টো, এবং/অথবা (৩) খাদ্য ও পানীয় সেবা, সরঞ্জাম ভাড়া পরিষেবা এবং স্কি নির্দেশনা সেবা প্রদানের ক্ষেত্রে প্রযোজ্য। এই নির্দেশিকার বিধানগুলি মেনে চলা নিশ্চিত করতে স্কি রিসোর্টগুলোতে অবশ্যই কর্মী থাকতে হবে। সম্পূর্ণ বিবরণের জন্য "স্কি ফ্যাসিলিটির জন্য অন্তর্ভুক্তিকালীন COVID-19 নির্দেশিকা" দেখুন।

COVID-19 জনস্বাস্থ্য জরুরি সময়কালে, স্কি ফ্যাসিলিটির সমস্ত মালিক/অপারেটরদের স্কি ফ্যাসিলিটি বিষয়ক স্টেট এবং ফেডারেল প্রয়োজনীয়তার যেকোনো পরিবর্তনের সাথে হালনাগাদ থাকতে হবে এবং সেই পরিবর্তনগুলি তাদের ক্রিয়াকলাপে অন্তর্ভুক্ত করতে হবে। কোনো বিদ্যমান প্রযোজ্য স্থানীয়, রাজ্য, এবং ফেডারেল আইন, নিয়মকানুন এবং মান প্রতিস্থাপন করা এই নির্দেশিকার উদ্দেশ্য নয়।

	বাধ্যতামূলক	সুপারিশকৃত সর্বোত্তম চর্চা
<p>শারীরিক দূরত্ব বজায় রাখা (চলমান)</p>	<ul style="list-style-type: none"> ✓ একই দল/ পরিবার/পরিবারের সদস্য থেকে আসা নয় এমন স্কি লিফটের জন্য অপেক্ষা এবং স্কি লিফট করা ব্যক্তির সাথে যত্নে কমপক্ষে 6 ফুট দূরত্ব বজায় রাখতে পারেন তা নিশ্চিত করুন। ✓ নিশ্চিত করুন যে লিফট অ্যাটেন্ডেন্টরা গন্ডোলা/লিফটের জন্য বসার ব্যবস্থায় সাহায্য করতে পারেন, বিশেষ করে যারা 4 বা ততোধিক লোকের থাকার ব্যবস্থা করে থাকেন। ✓ নিশ্চিত করুন যে গন্ডোলা একই দল/পরিবার/পরিবারের সদস্যদের জন্য সংরক্ষিত; যদি সামাজিক দূরত্ব বজায় রাখা যায় তাহলে বিভিন্ন দল/পরিবার/ পরিবার থেকে 2টি একক বা ডাবল ছাড়া একটি গন্ডোলার বিপরীত প্রান্তে বসতে পারে। ✓ এই ফ্যাসিলিটির জন্য বাস্তবায়িত টিকেট প্রক্রিয়ার মাধ্যমে পৃষ্ঠপোষকদের অগ্রিম টিকেট কিনতে উৎসাহিত করুন (উদাহরণস্বরূপ, অনলাইন পোর্টাল, পূর্ববর্তী কল, মেইল অর্ডার, পূর্ব-নির্ধারিত সময়ে সরাসরি সংগ্রহ)। ✓ টিকেট সংগ্রহ এবং অন্যান্য সুবিধার অপেক্ষমান লাইনে 6 ফুট বা তার বেশি দূরত্ব চিহ্নিত করতে ভিজুয়াল কিউ রাখুন। ✓ নিশ্চিত করুন যে স্কি শাটলের মধ্যে ধারণ ক্ষমতা এবং কার্যক্রম স্বাস্থ্য বিভাগ (DOH)-এর "গণ পরিবহনের জন্য অন্তর্ভুক্তিকালীন COVID-19 নির্দেশিকা" মেনে চলে। <ul style="list-style-type: none"> • স্কি শাটলের জন্য প্রোটোকল বাস্তবায়ন করুন যা প্রতিফলিত করে কীভাবে তারা পৃষ্ঠপোষক এবং কর্মীদের সংরক্ষিত রাখার জন্য অভিযোজিত হবে (উদাহরণস্বরূপ, একই দল/পরিবার/পরিবারের সদস্যরা কীভাবে একসাথে বসবেন, শাটলে সামাজিক দূরত্ব কীভাবে ঘটবে এবং শাটলে শিডিউল অভিযোজিত হবে কি না)। ✓ গ্রাহকদের বাই-ডিরেকশনাল ফুট ট্রাফিক কমাতে ব্যবস্থা গ্রহণ করুন। ✓ পোষাক পরিবর্তন কক্ষ, বিশ্রামাগার ও বিরতি কক্ষের মতো ছোট কক্ষগুলোতে শারীরিক দূরত্ব বজায় রাখার পর্যাপ্ত বন্দোবস্ত করুন। ✓ নিশ্চিত করুন যে সদস্যগণ যদি না তারা একই দল/পরিবার/পরিবারের সদস্য না হন সেক্ষেত্রে স্কি সরঞ্জাম, বিশেষ করে রেন্টালস, ব্যবহারের আগে ও পরে সেগুলো ভাগাভাগি করছে না সে ব্যাপারে নিশ্চিত হোন। 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ অকুপেশনাল সফটি অ্যান্ড হেলথ অ্যাডমিনিস্ট্রেশন (Occupational Safety and Health Administration, OSHA)-এর নির্দেশিকা অনুযায়ী এমন স্থানে শারীরিক প্রতিবন্ধকতা স্থাপন করুন যেখানে সেগুলি বায়ুপ্রবাহ, তাপ অথবা বায়ু চলাচল প্রক্রিয়া ব্যাহত করবে না। ✓ পৃষ্ঠপোষকদের জন্য সময় এবং/অথবা পৃষ্ঠপোষকদের ভিউ বা সমাবেশ কমাতে প্রবেশদ্বারে এবং/অথবা লিফট লাইনে পৃষ্ঠপোষকদের জন্য স্ট্যাগার টাইমস। ✓ যতটা সম্ভব প্যাট্রোলদের তাদের নিজস্ব স্কি সরঞ্জাম (বুট, স্কি, হেলমেট) আনতে উৎসাহিত করুন। ✓ স্কি ভাড়ার জন্য অ্যাপয়েন্টমেন্ট বা রিজার্ভেশন ব্যবস্থা ব্যবহার করুন এবং/অথবা অন-ম্যাউন্টেন কার্যক্রমের (উদাহরণস্বরূপ, পার্ট, জাতি) জন্য অগ্রিম চেক-ইন ব্যবহার করুন যাতে ধারণ ক্ষমতার সীমাবদ্ধতা মেনে চলা যায়। ✓ ইনডোরের ধারণ ক্ষমতা কমাতে ভাড়ার সরঞ্জামের জন্য বাইরে প্রি-অর্ডার/পিক-আপ উৎসাহিত করুন। ✓ সাধারণভাবে ব্যবহৃত সব এলাকায় এবং যেকোনো এলাকা যেখানে সাধারণত লোকজন জড়ো হতে পারে (যেমন ব্রেক রুম, সরঞ্জাম চেকআউট এলাকা, ক্যাম্প রেজিস্টার এলাকা, লকার রুম) এমন এলাকায় 6 ফুট জায়গা নির্দেশ করে সাইনবোর্ড এবং দূরত্ব চিহ্ন দিন। ✓ একই দল/পরিবার/পরিবারের সদস্য থেকে আসা প্যাট্রোলদের গ্রুপ স্কি পার্ট বা কার্যকলাপে যুক্ত হতে উৎসাহিত করুন। ✓ যেখানে সম্ভব, সামাজিক দূরত্ব বজায় রাখা এবং মুখ আচ্ছাদনের প্রয়োজনীয়তা মেনে চলার জন্য ব্যক্তিগত বা স্বতন্ত্র ব্যবস্থায় প্রাপ্তবয়স্ক ও শিশুদের জন্য আলাদা পার্ট পরিচালনা করুন। ✓ যেখানে সম্ভব, প্রবেশ সংখ্যা সীমাবদ্ধ করুন এটি যেকোনো ইনডোর স্কি ফ্যাসিলিটি এলাকায় বা লজ স্পেসে ভিড়ের প্রবাহ পরিচালনা করতে সহায়তা করে। ✓ আউটডোর ফুড সার্ভিস সরবরাহের এলাকা সম্প্রসারণের কথা বিবেচনা করুন, পাশাপাশি আউটডোর ফুড সার্ভিসে বসার জায়গাগুলোতে খাবার খাওয়ার সুযোগ ও খাওয়ার সুযোগ বাড়ানোর কথা বিবেচনা করুন, যাতে ইনডোর এলাকায় ভিড় কমানো যায়। ✓ প্যাট্রোলদের দূর থেকে খাদ্য এবং পানীয় অর্ডার করতে উৎসাহিত করুন এবং আইটেমগুলি কাউন্টার থেকে পিক-আপের ব্যবস্থা করুন।

WEAR A MASK.

GET TESTED.

SAVE LIVES.



নিউ ইয়র্ক পুনরায় খোলা



নিয়োগকর্তা ও কর্মচারীদের জন্য স্কি ফ্যাসিলিটি সংক্রান্ত নির্দেশিকা

এই নির্দেশিকাগুলি (১) ডাউনহিল, ক্রস কান্ট্রি, অথবা সংশ্লিষ্ট স্কিইং এলাকা বা কার্যকলাপ, (২) অপারেটিং সরঞ্জাম, যেমন- স্কি লিফট এবং টো, এবং/অথবা (৩) খাদ্য ও পানীয় সেবা, সরঞ্জাম ভাড়া পরিষেবা এবং স্কি নির্দেশনা সেবা প্রদানের ক্ষেত্রে প্রযোজ্য। এই নির্দেশিকার বিধানগুলি মেনে চলা নিশ্চিত করতে স্কি রিসোর্টগুলোতে অবশ্যই কর্মী থাকতে হবে। সম্পূর্ণ বিবরণের জন্য "স্কি ফ্যাসিলিটির জন্য অন্তর্বর্তীকালীন COVID-19 নির্দেশিকা" দেখুন।

COVID-19 জনস্বাস্থ্য জরুরি সময়কালে, স্কি ফ্যাসিলিটির সমস্ত মালিক/অপারেটরদের স্কি ফ্যাসিলিটি বিষয়ক স্টেট এবং ফেডারেল প্রয়োজনীয়তার যেকোনো পরিবর্তনের সাথে হালনাগাদ থাকতে হবে এবং সেই পরিবর্তনগুলি তাদের ক্রিয়াকলাপে অন্তর্ভুক্ত করতে হবে। কোনো বিদ্যমান প্রযোজ্য স্থানীয়, রাজ্য, এবং ফেডারেল আইন, নিয়মকানুন এবং মান প্রতিস্থাপন করা এই নির্দেশিকার উদ্দেশ্য নয়।

	বাধ্যতামূলক	সুপারিশকৃত সর্বোত্তম চর্চা
<p>শারীরিক দূরত্ব বজায় রাখা (চলমান)</p>	<ul style="list-style-type: none"> ✓ ব্যক্তিগত এবং গ্রুপ স্কি উভয় পার্টের জন্য: <ul style="list-style-type: none"> • ধারণ ক্ষমতা ট্যাক করার জন্য অ্যাপয়েন্টমেন্ট, রিজার্ভেশন, দূরবর্তী চেক-ইন এবং/অথবা অগ্রিম সাইন-আপ ব্যবহার করুন। • নিশ্চিত করুন যে ক্লাস বা পার্টে অংশগ্রহণকারী পৃষ্ঠপোষকরা একটি দৈনন্দিন স্বাস্থ্য পরীক্ষা সম্পন্ন করেছে, যেমনটা নিচে বর্ণনা করা হয়েছে, নির্দেশনার আগে। • সদন্যগণ যথাযথ সামাজিক দূরত্ব বজায় রাখছে এবং গ্রহণযোগ্য মুখ আবরণ পরিধান করছে তা নিশ্চিত করুন। মাঝে মাঝে, একটি স্বাস্থ্য বা নিরাপত্তা বুঁকি মোকাবেলা করার জন্য সংশ্লিষ্ট যোগাযোগ অনুমোদিত কিন্তু সম্ভাব্য ন্যূনতম সময়ের মধ্যে তা পরিচালনা করতে হবে। • নির্দেশক ব্যতীত প্রাপ্তবয়স্কদের পার্টের জন্য অংশগ্রহণকারীদের সংখ্যা 10 বা তার কম এবং শিশুদের পার্টের জন্য অংশগ্রহণকারীদের সংখ্যা 6 বা তার কম লোকের মধ্যে সীমাবদ্ধ রাখুন। ✓ বন্ধ সুবিধা, যেখানে প্রযোজ্য, জলঘূর্ণি, সাউনা এবং বাস্প কক্ষসহ; কমিউনিটির ঝরণা; স্ব-সেবা বার এবং নমুনা; এবং/অথবা পানির ফোয়ারা। ✓ নিশ্চিত করুন যে যেকোনো পেশাদারী স্কি প্রশিক্ষণ এবং রেসিং এলাকা DOH-এর "পেশাদারী ক্রীড়া প্রশিক্ষণ ফ্যাসিলিটির জন্য অন্তর্বর্তীকালীন COVID-19 নির্দেশিকা" (Interim COVID-19 Guidance for Professional Sports Training Facilities) বা "যেকোনো ভুক্ত ছাড়াই পেশাদারী ক্রীড়া প্রতিযোগিতার জন্য অন্তর্বর্তীকালীন COVID-19 নির্দেশিকা" (Interim COVID-19 Guidance for Professional Sports Competitions with No Fans) অনুযায়ী পরিচালিত হয়। ✓ ধারণ ক্ষমতা এবং দূরত্ব বজায়ের প্রয়োজনীয়তা নিশ্চিত করতে সকল স্কি ফ্যাসিলিটি এলাকায় ভিডেও প্রবাহ পর্যবেক্ষণ এবং নিয়ন্ত্রণ করুন, যার মধ্যে কয়েকটি স্কি লজ, লিফট লাইন এবং স্কি রেন্টাল কাউন্টার। <ul style="list-style-type: none"> • যেকোনো লাইনে (উদাহরণস্বরূপ, টিকেট পিক-আপ, খাদ্য সেবা) 6 ফুট দূরত্ব নির্দেশ করতে ভিজুয়াল সংকেত রাখুন। ✓ DOH-এর "খাদ্য সেবার জন্য অন্তর্বর্তীকালীন COVID-19 নির্দেশিকা" (Interim COVID-19 Guidance for Food Services) অনুযায়ী যেকোনো খাদ্য সেবা পরিচালনা করা হয় তা নিশ্চিত করুন। ✓ নিশ্চিত করুন যে স্কি ভাড়া DOH-এর "খচরো ভাড়া, মেরামত এবং পরিষ্কার কার্যক্রমের জন্য অন্তর্বর্তীকালীন COVID-19 নির্দেশিকা" (Interim COVID-19 Guidance for Retail Rental, Repair, and Cleaning Activities) অনুযায়ী কাজ করে। ✓ নিশ্চিত করুন যে প্যাট্রোল এবং প্রশিক্ষকরা সর্বোচ্চ দূরত্ব বজায় রাখছেন, মাঝে মাঝে, সংশ্লিষ্ট যোগাযোগ (উদাহরণস্বরূপ, স্কি বুটের উপর স্ট্যাপিং সাহায্য করা), যা সম্ভাব্য ন্যূনতম সময়ের মধ্যে পরিচালনা করতে হবে। 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ পর্যায়ক্রমিক-ভাবে কার্যকলাপগুলি পুনরায় খোলার জন্য উৎসাহিত করা হয় যাতে অপারেশনগত সমস্যাগুলি উৎপাদন বা কাজ সম্পর্কিত ক্রিয়াকলাপগুলি স্বাভাবিক পর্যায়ে ফিরে আসার আগে সমাধান করে নেওয়া যায়। <ul style="list-style-type: none"> • সিজন পাস হোল্ডার এবং/অথবা স্থানীয় প্যাট্রোলদের জন্য প্রাথমিক প্রবেশাধিকার অগ্রাধিকার দিন যেহেতু কার্যক্রম শুরুর দিন এবং সপ্তাহের মধ্যে পরিদর্শন বৃদ্ধি পায়। • যেকোনো অসুস্থ প্যাট্রোলদের বাড়িতে থাকতে উৎসাহিত করার জন্য টিকেট বাতিল এবং রিফান্ড পলিসির মতো যেকোনো যথাযথ সংশোধনী বিবেচনা করুন।

WEAR A MASK.

GET TESTED.

SAVE LIVES.



নিউ ইয়র্ক পুনরায় খোলা



নিয়োগকর্তা ও কর্মচারীদের জন্য স্কি ফ্যাসিলিটি সংক্রান্ত নির্দেশিকা

এই নির্দেশিকাগুলি (1) ডাউনহিল, ক্রস কান্ট্রি, অথবা সংশ্লিষ্ট স্কিইং এলাকা বা কার্যকলাপ, (2) অপারেটিং সরঞ্জাম, যেমন- স্কি লিফট এবং টো, এবং/অথবা (3) খাদ্য ও পানীয় সেবা, সরঞ্জাম ভাড়া পরিষেবা এবং স্কি নির্দেশনা সেবা প্রদানের ক্ষেত্রে প্রযোজ্য। এই নির্দেশিকার বিধানগুলি মেনে চলা নিশ্চিত করতে স্কি রিসোর্টগুলোতে অবশ্যই কর্মী থাকতে হবে। সম্পূর্ণ বিবরণের জন্য "স্কি ফ্যাসিলিটির জন্য অন্তর্ভুক্তকৃত COVID-19 নির্দেশিকা" দেখুন।

COVID-19 জনস্বাস্থ্য জরুরি সময়কালে, স্কি ফ্যাসিলিটির সমস্ত মালিক/অপারেটরদের স্কি ফ্যাসিলিটি বিষয়ক স্টেট এবং ফেডারেল প্রয়োজনীয়তার যেকোনো পরিবর্তনের সাথে হালনাগাদ থাকতে হবে এবং সেই পরিবর্তনগুলি তাদের ক্রিয়াকলাপে অন্তর্ভুক্ত করতে হবে। কোনো বিদ্যমান প্রযোজ্য স্থানীয়, রাজ্য, এবং ফেডারেল আইন, নিয়মকানুন এবং মান প্রতিস্থাপন করা এই নির্দেশিকার উদ্দেশ্য নয়।

	বাধ্যতামূলক	সুপারিশকৃত সর্বোত্তম চর্চা
<p>এয়ার হ্যান্ডলিং এবং বিল্ডিং সিস্টেম</p>	<ul style="list-style-type: none"> ✓ সেন্ট্রাল এয়ার হ্যান্ডলিং সিস্টেমধারী স্কি ফ্যাসিলিটির জন্য, কেন্দ্রীয় HVAC সিস্টেম ফিল্ট্রেশন বর্তমানে ইনস্টল করা ফিল্টার র‍্যাক এবং এয়ার হ্যান্ডলিং সিস্টেমের সাথে সামঞ্জস্যপূর্ণ তা নিশ্চিত করা, ন্যূনতম MERV-13, অথবা শিল্পের সমতুল্য বা তার চেয়ে বেশি (উদাহরণস্বরূপ, HEPA), যেমন প্রয়োজ্য, এবং একটি প্রত্যয়িত টেকনিশিয়ান বা সংস্থা, ASHRAE প্রত্যয়িত, পেশাদার, প্রত্যয়িত রেটো-কমিশনিং পেশাদার, অথবা নিউ ইয়র্কের লাইসেন্সপ্রাপ্ত পেশাদার বিল্ডিং ইঞ্জিনিয়ার। ✓ নিউ ইয়র্ক সিটির খাদ্য সেবা প্রতিষ্ঠান যেগুলির কেন্দ্রীয় বায়ু ব্যবস্থাপনা সিস্টেম রয়েছে যেগুলি উপরে উল্লিখিত ন্যূনতম ফিল্টারেশনের মাত্রা (অর্থাৎ, MERV-13 বা তার বেশি) পরিচালনা করতে পারে না সেগুলির জন্য, দায়বদ্ধ পক্ষদের অবশ্যই উচিত একটি প্রত্যয়িত HVAC টেকনিশিয়ান, পেশাদার, অথবা কোম্পানি, ASHRAE-প্রত্যয়িত পেশাদার, প্রত্যয়িত রেটো-কমিশনিং পেশাদার অথবা নিউ ইয়র্কের লাইসেন্সপ্রাপ্ত পেশাদার বিল্ডিং ইঞ্জিনিয়ারের দ্বারা প্রত্যয়ন এবং নথিভুক্ত করতে হবে যে বর্তমানে ইনস্টল করা ফিল্টার র‍্যাকটি উপরে উল্লিখিত ফিল্টারেশনের ন্যূনতম স্তরের সাথে সামঞ্জস্যপূর্ণ নয় এবং/অথবা এয়ার হ্যান্ডলিং সিস্টেমটি গরম এবং ঠাণ্ডা করার ন্যূনতম স্তরটি সম্পাদন করতে অক্ষম হবে যা সেটি অন্যথায় COVID-19 জনস্বাস্থ্যের জরুরি অবস্থার আগে করতে সক্ষম হয়েছিল যদি তেমন উচ্চ মাত্রার ফিল্টারেশন (অর্থাৎ MERV-13 বা তার বেশি) ইন্সটল করা থাকে। • অতিরিক্ত ভেন্টিলেশন এবং এয়ার ফিল্ট্রেশন মিটিগেশন প্রোটোকলসহ একটি নিম্ন ফিল্ট্রেশন স্টেট বা স্থানীয় স্বাস্থ্য বিভাগের কর্মকর্তাদের দ্বারা পরিচালনা করার জন্য এই ধরনের কাজগপত্র রাখতে হবে। ✓ যেসব ফ্যাসিলিটির একটি কেন্দ্রীয় এয়ার হ্যান্ডলিং সিস্টেম আছে যা MERV-13 বা তার বেশি ফিল্টারেশন রেটিং পূরণ করতে অক্ষম তাদের অবশ্যই CDC এবং ASHRAE সুপারিশ অনুযায়ী অতিরিক্ত ভেন্টিলেশন এবং এয়ার ফিল্ট্রেশন মিটিগেশন প্রোটোকল গ্রহণ করতে হবে। • কেন্দ্রীয় ব্যবস্থার প্রয়োজনীয় রেটো-কমিশনিং, সেই সাথে প্রয়োজন অনুযায়ী পরীক্ষা, ভারসাম্য এবং মেরামত করা; • ভেন্টিলেশন রেট এবং আউটডোর এয়ার ভেন্টিলেশন যতটা সম্ভব বাড়ানো; • দীর্ঘ সময় ধরে সিস্টেম চালু রাখা, বিশেষ করে দখলদারিত্বের আগে এবং পরে দৈনিক কয়েক ঘন্টার জন্য; 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ সেন্ট্রাল HVAC সিস্টেম ফিল্ট্রেশন ন্যূনতম MERV-13, অথবা শিল্প সমতুল্য বা তার চেয়ে বেশি ফ্যাসিলিটির জন্য, CDC এবং ASHRAE সুপারিশ অনুযায়ী অতিরিক্ত ভেন্টিলেশন এবং এয়ার ফিল্ট্রেশন মিটিগেশন প্রোটোকল গ্রহণ করার কথা বিবেচনা করুন, বিশেষ করে 15 বছরের বেশি বয়সী বায়ু নিয়ন্ত্রণ সিস্টেমধারী ভবনের জন্য। • কেন্দ্রীয় ব্যবস্থার প্রয়োজনীয় রেটো-কমিশনিং, সেই সাথে প্রয়োজন অনুযায়ী পরীক্ষা, ভারসাম্য এবং মেরামত করা; • ভেন্টিলেশন রেট এবং আউটডোর এয়ার ভেন্টিলেশন যতটা সম্ভব বাড়ানো; • দীর্ঘ সময় ধরে সিস্টেম চালু রাখা, বিশেষ করে দখলদারিত্বের আগে এবং পরে দৈনিক কয়েক ঘন্টার জন্য; • চাহিদা-নিয়ন্ত্রিত ভেন্টিলেশন নিষ্ক্রিয় করা, যেখানে যুক্তিসঙ্গত, এবং তাজা বায়ু সরবরাহ বৃদ্ধি কারী সিস্টেম রক্ষণাবেক্ষণ; • যেখানে সম্ভব 40-60% মধ্যে আপেক্ষিক আর্দ্রতা বজায় রাখা; • সম্ভাব্য মাত্রায় পুনঃসঞ্চালন ট্রাস বা নির্মূল করার জন্য আউটডোর এয়ার ডাম্পার খোলা; • বাইপাস সীমিত করার জন্য ফিল্টারের কিনারা সিল করা; • এগুলি সঠিকভাবে কাজ করছে তা নিশ্চিত করতে সিস্টেম এবং ফিল্টার নিয়মিত পরিদর্শন করা, এবং ফিল্টারগুলি যথাযথভাবে ইনস্টল করা, পরিষেবার মেয়াদকালে সার্ভিস করানো হয় তা নিশ্চিত করা। • বাসিন্দাদের নিরাপত্তা এবং স্বাস্থ্যের জন্য সুযোগ রেখে জানালা খোলা রাখা; • বায়ুবাহিত ভাইরাস কণা নিষ্ক্রিয় করতে যথাযথভাবে ডিজাইন করা এবং অতিবেগুনী জীবাণু বিকিরণ (Ultraviolet Germicidal Irradiation, UVI) ইনস্টল করা; এবং/অথবা • বহনযোগ্য এয়ার ক্লিনার (উদাহরণস্বরূপ, বৈদ্যুতিক HEPA ইউনিট) ব্যবহার করা, যে ইউনিট গুলি যথাযথ কর্মক্ষমতা স্তরে সর্বোচ্চ বায়ু পরিবর্তন হার প্রদান করে এবং ক্ষতিকর বাইপ্রোডাক্ট উৎপাদন করে না।

WEAR A MASK.

GET TESTED.

SAVE LIVES.



নিউ ইয়র্ক পুনরায় খোলা



নিয়োগকর্তা ও কর্মচারীদের জন্য স্কি ফ্যাসিলিটি সংক্রান্ত নির্দেশিকা

এই নির্দেশিকাগুলি (1) ডাউনহিল, ক্রস কান্ট্রি, অথবা সংশ্লিষ্ট স্কিইং এলাকা বা কার্যকলাপ, (2) অপারেটিং সরঞ্জাম, যেমন- স্কি লিফট এবং টো, এবং/অথবা (3) খাদ্য ও পানীয় সেবা, সরঞ্জাম ভাড়া পরিষেবা এবং স্কি নির্দেশনা সেবা প্রদানের ক্ষেত্রে প্রযোজ্য। এই নির্দেশিকার বিধানগুলি মেনে চলা নিশ্চিত করতে স্কি রিসোর্টগুলোতে অবশ্যই কর্মী থাকতে হবে। সম্পূর্ণ বিবরণের জন্য "স্কি ফ্যাসিলিটির জন্য অন্তর্ভুক্তকালীন COVID-19 নির্দেশিকা" দেখুন।

COVID-19 জনস্বাস্থ্য জরুরি সময়কালে, স্কি ফ্যাসিলিটির সমস্ত মালিক/অপারেটরদের স্কি ফ্যাসিলিটি বিষয়ক স্টেট এবং ফেডারেল প্রয়োজনীয়তার যেকোনো পরিবর্তনের সাথে হালনাগাদ থাকতে হবে এবং সেই পরিবর্তনগুলি তাদের ক্রিয়াকলাপে অন্তর্ভুক্ত করতে হবে। কোনো বিদ্যমান প্রযোজ্য স্থানীয়, রাজ্য, এবং ফেডারেল আইন, নিয়মকানুন এবং মান প্রতিস্থাপন করা এই নির্দেশিকার উদ্দেশ্য নয়।

বাধ্যতামূলক

সুপারিশকৃত সর্বোত্তম চর্চা

এয়ার হ্যান্ডলিং এবং বিল্ডিং সিস্টেম (চলমান)

- চাহিদা-নিয়ন্ত্রিত ভেন্টিলেশন নিষ্ক্রিয় করা, যেখানে যুক্তিসঙ্গত, এবং তাজা বায়ু সরবরাহ বৃদ্ধি কারী সিস্টেম রক্ষণাবেক্ষণ;
- যেখানে সম্ভব 40-60% মধ্যে আপেক্ষিক আর্দ্রতা বজায় রাখা;
- সম্ভাব্য মাত্রায় পুনঃসঞ্চালন ট্রাস বা নির্মূল করার জন্য আউটডোর এয়ার ডাম্পার খোলা;
- বাইপাস সীমিত করার জন্য ফিল্টারের কিনারা সিল করা;
- এগুলি সঠিকভাবে কাজ করছে তা নিশ্চিত করতে সিস্টেম এবং ফিল্টার নিয়মিত পরিদর্শন করা, এবং ফিল্টারগুলি যথাযথভাবে ইনস্টল করা, পরিষেবার মেয়াদকালে সার্ভিস করানো হয় তা নিশ্চিত করা।
- বাসিন্দাদের নিরাপত্তা এবং স্বাস্থ্যের জন্য সুযোগ রেখে জানালা খোলা রাখা;
- বায়ুবাহিত ভাইরাস কণা নিষ্ক্রিয় করতে যথাযথভাবে ডিজাইন করা এবং অতিবেগুনী জীবাণু বিকিরণ (Ultraviolet Germicidal Irradiation, UVG) ইনস্টল করা; এবং/অথবা
- বহনযোগ্য এয়ার ফিল্টার (উদাহরণস্বরূপ, বৈদ্যুতিক HEPA ইউনিট) ব্যবহার করা, যে ইউনিট গুলি যথাযথ কর্মক্ষমতা স্তরে সর্বোচ্চ বায়ু পরিবর্তন হার প্রদান করে এবং ক্ষতিকর বাইপ্রোডাক্ট উৎপাদন করে না।



- যেসব ফ্যাসিলিটিতে সেন্ট্রাল এয়ার হ্যান্ডলিং সিস্টেম নেই, সেগুলোতে CDC এবং ASHRAE সুপারিশ অনুযায়ী অতিরিক্ত ভেন্টিলেশন এবং এয়ার ফিল্টার মডিফিকেশন প্রোটোকল গ্রহণ করুন, যার মধ্যে রয়েছে:
- সঠিকভাবে কাজ করছে তা নিশ্চিত করতে যেকোনো রুমের ভেন্টিলেশন সিস্টেম (যেমন উইন্ডো ইউনিট, ওয়াল ইউনিট) এবং ফিল্টার নিয়মিত পরিদর্শন করা, এবং ফিল্টারগুলি যথাযথভাবে ইনস্টল করা, পরিষেবার মেয়াদকালে সার্ভিস করানো হয় তা নিশ্চিত করা।
 - দীর্ঘ সময় ধরে যেকোনো রুমের ভেন্টিলেশন সিস্টেম চালু রাখা, বিশেষ করে দখলদারিত্বের আগে এবং পরে দৈনিক কয়েক ঘন্টার জন্য;
 - তাজা বায়ু গ্রহণ সর্বোচ্চ করতে রুম ভেন্টিলেশন সিস্টেম সেটিং করা, রুমের ফ্যান কম গতিতে সেট করা এবং বাসিন্দাদের থেকে যতদূর সম্ভব দূরে মুখ করে দেওয়া;
 - যেখানে সম্ভব 40-60% মধ্যে আপেক্ষিক আর্দ্রতা বজায় রাখা;
 - বাসিন্দাদের নিরাপত্তা এবং স্বাস্থ্যের জন্য সুযোগ রেখে জানালা খোলা রাখা;
 - যে কোন সিলিং ফ্যান সেট করা যাতে বাসিন্দাদের থেকে উপরের দিকে বাতাস টানতে পারে, যদি প্রযোজ্য হয়;
 - যেখানে সম্ভব ইনডোর বাতাস এক্সজস্টের বদলে জানালায় ফ্যানের অগ্রাধিকার দেওয়া;

WEAR A MASK.

GET TESTED.

SAVE LIVES.



নিউ ইয়র্ক পুনরায় খোলা



নিয়োগকর্তা ও কর্মচারীদের জন্য স্কি ফ্যাসিলিটি সংক্রান্ত নির্দেশিকা

এই নির্দেশিকাগুলি (১) ডাউনহিল, ক্রস কান্ট্রি, অথবা সংশ্লিষ্ট স্কিইং এলাকা বা কার্যকলাপ, (২) অপারেটিং সরঞ্জাম, যেমন- স্কি লিফট এবং টো, এবং/অথবা (৩) খাদ্য ও পানীয় সেবা, সরঞ্জাম ভাড়া পরিষেবা এবং স্কি নির্দেশনা সেবা প্রদানের ক্ষেত্রে প্রযোজ্য। এই নির্দেশিকার বিধানগুলি মেনে চলা নিশ্চিত করতে স্কি রিসোর্টগুলোতে অবশ্যই কর্মী থাকতে হবে। সম্পূর্ণ বিবরণের জন্য "স্কি ফ্যাসিলিটির জন্য অন্তরবর্তীকালীন COVID-19 নির্দেশিকা" দেখুন।

COVID-19 জনস্বাস্থ্য জরুরি সময়কালে, স্কি ফ্যাসিলিটির সমস্ত মালিক/অপারেটরদের স্কি ফ্যাসিলিটি বিষয়ক স্টেট এবং ফেডারেল প্রয়োজনীয়তার যেকোনো পরিবর্তনের সাথে হালনাগাদ থাকতে হবে এবং সেই পরিবর্তনগুলি তাদের ক্রিয়াকলাপে অন্তর্ভুক্ত করতে হবে। কোনো বিদ্যমান প্রযোজ্য স্থানীয়, রাজ্য, এবং ফেডারেল আইন, নিয়মকানুন এবং মান প্রতিস্থাপন করা এই নির্দেশিকার উদ্দেশ্য নয়।

	বাধ্যতামূলক	সুপারিশকৃত সর্বোত্তম চর্চা
এয়ার হ্যান্ডলিং এবং বিল্ডিং সিস্টেম (চলমান)	<ul style="list-style-type: none"> এমন পাখা ব্যবহার করা থেকে বিরত থাকা যা শুধুমাত্র বাতাস পুনঃপ্রবাহ করে অথবা যথামত এক্সজস্ট সরবরাহ না করে শুধুমাত্র একটি ঘরে বাতাস দেয়; বামুবাহিত ভাইরাস কণা নিষ্ক্রিয় করতে যথাযথভাবে ডিজাইন করা এবং অতিবেগুনী জীবাণু বিকিরণ (Ultraviolet Germicidal Irradiation, UVGI) ইনস্টল করা; এবং/অথবা বহনযোগ্য এয়ার ক্লিনার (উদাহরণস্বরূপ, বৈদ্যুতিক HEPA ইউনিট) ব্যবহার করা, যে ইউনিট গুলি যথাযথ কর্মক্ষমতা স্তরে সর্বোচ্চ বায়ু পরিবর্তন হার প্রদান করে এবং ক্ষতিকর বাইপ্রোডাক্ট উৎপাদন করে না। <p>✓ একেবারে বন্ধ থাকা একটি বিল্ডিংয়ে লোকজন ফিরে আসার আগে, একটি স্বাস্থ্যকর এবং নিরাপদ পরিবেশ সুনিশ্চিত করার জন্য পরীক্ষা, কাজ এবং মূল্যায়ন সম্পূর্ণ করতে হবে। এই সিস্টেমগুলির মধ্যে অন্তর্ভুক্ত, কিন্তু সীমিত নয়, মেকানিক্যাল সিস্টেম, ওয়াটার সিস্টেম, লিফট, এবং HVAC সিস্টেমগুলি।</p> <p>সম্পূর্ণ বিবরণের জন্য "স্কি ফ্যাসিলিটির জন্য অন্তরবর্তীকালীন COVID-19 নির্দেশিকা" দেখুন।</p>	
সুবক্ষামূলক সরঞ্জাম	<ul style="list-style-type: none"> কর্মী এবং পৃষ্ঠপোষক সহ সকল ব্যক্তি, নিম্নলিখিত ব্যতিক্রমগুলি ব্যতিরেকে সব সময় মুখের আবরণ পরিধান করেন তা নিশ্চিত করুন: খাওয়া বা পান করার সময় ব্যক্তিদের সাময়িকভাবে মুখের আবরণ অপসারণ করার অনুমতি দেওয়া হতে পারে, যতক্ষণ না তারা অন্যদের থেকে ৬ ফুট দূরত্ব বজায় রাখে, যদি না তারা একই দল/পরিবার/পরিবারের সদস্য হয়। যদি তারা অন্যদের থেকে ৬ ফুট বজায় রাখে, তাহলে পাহাড়ের নিচে স্কি করার সময় তাদেরকে সাময়িকভাবে মুখের আবরণ অপসারণ করার অনুমতি দেওয়া হতে পারে। <p>✓ কর্মচারীর জন্য বিনা মূল্যে একটি গ্রহণযোগ্য মুখের আবরণ কর্মচারীদের প্রদান করুন।</p> <p>✓ কীভাবে (Personal Protective Equipment, PPE) পরতে, খুলতে, পরিষ্কার করতে (যেমন প্রযোজ্য), এবং ধ্বংস করতে হয় তা নিয়ে কর্মীদের প্রশিক্ষণ দিন।</p> <p>✓ ব্যবহৃত দ্রব্যাদির ভাগ্যভাগি সীমিত করার পাশাপাশি ভাগভাগি করে স্পর্শ করা পৃষ্ঠতলের ব্যবহার সীমাবদ্ধ করুন বা নিয়োজিত কর্মীবৃন্দ যখন ভাগভাগি করা জিনিসপত্র বা প্রায়শই স্পর্শকৃত পৃষ্ঠতল স্পর্শ করে তখন তাদেরকে গ্লাভস পরতে হবে বা নিয়োজিত কর্মীদের স্পর্শ করার আগে ও পরে হাত জীবাণুমুক্ত করে নিতে হবে।</p> <p>✓ লিফট চালানোর সময় পৃষ্ঠপোষকদের স্কি গ্লাভস পরতে উৎসাহিত করুন।</p>	<ul style="list-style-type: none"> সম্ভাব্য এবং যেখানে সামাজিক দূরত্ব বজায় রাখা যাবে না যেমন- চেক-আউট রেজিস্টার, টিকেট কিয়স্ক, ছাড়া, অথবা টিকেট স্টেশনে OSHA নির্দেশিকা অনুযায়ী শারীরিক প্রতিবন্ধকতা স্থাপন করুন।

WEAR A MASK.

GET TESTED.

SAVE LIVES.



নিউ ইয়র্ক পুনরায় খোলা



নিয়োগকর্তা ও কর্মচারীদের জন্য স্কি ফ্যাসিলিটি সংক্রান্ত নির্দেশিকা

এই নির্দেশিকাগুলি (1) ডাউনহিল, ক্রস কান্ট্রি, অথবা সংশ্লিষ্ট স্কিইং এলাকা বা কার্যকলাপ, (2) অপারেটিং সরঞ্জাম, যেমন- স্কি লিফট এবং টো, এবং/অথবা (3) খাদ্য ও পানীয় সেবা, সরঞ্জাম ভাড়া পরিষেবা এবং স্কি নির্দেশনা সেবা প্রদানের ক্ষেত্রে প্রযোজ্য। এই নির্দেশিকার বিধানগুলি মেনে চলা নিশ্চিত করতে স্কি রিসোর্টগুলোতে অবশ্যই কর্মী থাকতে হবে। সম্পূর্ণ বিবরণের জন্য "[স্কি ফ্যাসিলিটির জন্য অন্তর্ভুক্তকালীন COVID-19 নির্দেশিকা](#)" দেখুন।

COVID-19 জনস্বাস্থ্য জরুরি সময়কালে, স্কি ফ্যাসিলিটির সমস্ত মালিক/অপারেটরদের স্কি ফ্যাসিলিটি বিষয়ক স্টেট এবং ফেডারেল প্রয়োজনীয়তার যেকোনো পরিবর্তনের সাথে হালনাগাদ থাকতে হবে এবং সেই পরিবর্তনগুলি তাদের ক্রিয়াকলাপে অন্তর্ভুক্ত করতে হবে। কোনো বিদ্যমান প্রযোজ্য স্থানীয়, রাজ্য, এবং ফেডারেল আইন, নিয়মকানুন এবং মান প্রতিস্থাপন করা এই নির্দেশিকার উদ্দেশ্য নয়।

	বাধ্যতামূলক	সুপারিশকৃত সর্বোত্তম চর্চা
পরিচ্ছন্নতা, পরিষ্কার এবং জীবাণুমুক্তকরণ	<ul style="list-style-type: none"> ✓ CDC এবং DOH-এর সুপারিশকৃত স্বাস্থ্যবিধি এবং পরিচ্ছন্নতা ও জীবাণুমুক্তকরণ সংক্রান্ত বাধ্যবাধকতাগুলি মেনে চলতে হবে, যেমন সেগুলি প্রযোজ্য, যার মধ্যে আছে "COVID-19-এর জন্য সরকারি এবং বেসরকারি ফ্যাসিলিটিগুলি পরিষ্কার এবং জীবাণুমুক্ত করার নির্দেশিকা" (Guidance for Cleaning and Disinfection of Public and Private Facilities for COVID-19), এবং "ছড়িয়ে পড়া থামান" (STOP THE SPREAD) পোস্টার। পরিষ্কার ও জীবাণুমুক্তকরণের লগগুলি পরিচালনা করুন যাতে তারিখ, সময় এবং পরিসর নথিবদ্ধ করা থাকে। ✓ সাইটে হাতের স্বাস্থ্যবিধি পালনের জন্য নির্দিষ্ট জায়গা রাখুন এবং রক্ষণাবেক্ষণ করুন: <ul style="list-style-type: none"> • হাত ধোয়ার জন্য: সাবান, গরম জল ধারা এবং নিষ্পত্তিযোগ্য কাগজের তোয়ালে। • হাত জীবাণুমুক্ত করণের জন্য: অন্তত 60% অ্যালকোহল যুক্ত হ্যান্ড স্যানিটাইজার। • কর্মী এবং পৃষ্ঠপোষকদের ব্যবহারের জন্য স্কি ফ্যাসিলিটি জুড়ে হ্যান্ড স্যানিটাইজার রাখতে হবে। ✓ ফ্যাসিলিটি নিয়মিতভাবে পরিষ্কার এবং জীবাণুমুক্ত করতে হবে এবং উচ্চ ঝুঁকি সম্পন্ন স্থানগুলিকে এবং প্রায়শই স্পর্শ করা পৃষ্ঠতলগুলি (যেভাবে সম্ভব, লিফট ও গন্ডলাস) আরও ঘনঘন পরিষ্কার এবং জীবাণুমুক্ত করতে হবে। ✓ নিশ্চিত করুন যে ভাড়ার সরঞ্জাম (উদাহরণস্বরূপ, স্কি, স্কি বট) নিয়মিত (অর্থাৎ প্রত্যেক পৃষ্ঠপোষকের মধ্যে) NYS-এ নিবন্ধিত এবং EPA কর্তৃক COVID-19-এর বিরুদ্ধে কার্যকর হিসেবে চিহ্নিত করা পণ্য ব্যবহার করে পরিষ্কার এবং জীবাণুমুক্ত করা হয়। ✓ লকার রুম এবং বিশ্রামাগার অন্তত দিনে দুই বার অথবা ব্যবহারের ঘনত্বের উপর নির্ভর করে আরও ঘন ঘন পরিষ্কার এবং জীবাণুমুক্ত করতে হবে। ✓ যেখানে সম্ভব সেখানে নিয়োজিত পক্ষকে অবশ্যই চিহ্ন, ব্যবহৃত হচ্ছে এমন চিহ্ন এবং অন্যান্য পদ্ধতিতে বিশ্রামকক্ষের ধারণ ক্ষমতা ত্রাস করে দূরত্ব বিধিমালা পালন নিশ্চিত করতে হবে। ✓ নিশ্চিত করুন যে শেয়ার করা ওয়ার্কস্টেশনগুলি (যেমন কেজ) ভিন্ন কর্মচারীদের দ্বারা প্রতিবার ব্যবহারের মাঝে পরিষ্কার এবং জীবাণুমুক্তকরণ করা হয়। ✓ নিশ্চিত করুন যে শেয়ারকৃত বস্তু (উদাহরণস্বরূপ, পেমেন্ট ডিভাইস), এলাকা (উদাহরণস্বরূপ, বসার এলাকা), এবং/অথবা পৃষ্ঠতলগুলি প্রতিদিন পরিষ্কার/ জীবাণুমুক্ত করা হয়, ন্যূনতম ভাবে। 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ যেখানে সম্ভব স্পর্শবিহীন হ্যান্ড স্যানিটাইজার ডিসপেনসার রাখতে হবে। ✓ হাত বেশি ময়লা থাকলে সাবান ও পানি দিয়ে তা ধুতে হবে এ ধরনের একটি নির্দেশনা সম্বলিত সাইনেজ হ্যান্ড স্যানিটাইজার রাখা স্থানে টাঙাতে হবে; হাত বেশি ময়লা থাকলে হ্যান্ড স্যানিটাইজার কাজ করে না। ✓ ব্যবহৃত PPE সহ বিভিন্ন ময়লা-আবর্জনা ফেলার জন্য ফ্যাসিলিটির কাছাকাছি ময়লার ঝুড়ি রাখুন। ✓ কর্মী নিয়োজিত রাখুন যারা পৃষ্ঠপোষক এবং দর্শনার্থীদের কাছে দৃশ্যমান, লিফট, গন্ডোলা এবং অন্যান্য উচ্চ-স্পর্শ পৃষ্ঠ পরিষ্কার এবং সংক্রমণের জন্য নির্দিষ্ট করা হয়েছে।

WEAR A MASK.

GET TESTED.

SAVE LIVES.



নিউ ইয়র্ক পুনরায় খোলা



নিয়োগকর্তা ও কর্মচারীদের জন্য স্কি ফ্যাসিলিটি সংক্রান্ত নির্দেশিকা

এই নির্দেশিকাগুলি (১) ডাউনহিল, ক্রস কান্ট্রি, অথবা সংশ্লিষ্ট স্কিইং এলাকা বা কার্যকলাপ, (২) অপারেটিং সরঞ্জাম, যেমন- স্কি লিফট এবং টো, এবং/অথবা (৩) খাদ্য ও পানীয় সেবা, সরঞ্জাম ভাড়া পরিষেবা এবং স্কি নির্দেশনা সেবা প্রদানের ক্ষেত্রে প্রযোজ্য। এই নির্দেশিকার বিধানগুলি মেনে চলা নিশ্চিত করতে স্কি রিসোর্টগুলোতে অবশ্যই কর্মী থাকতে হবে। সম্পূর্ণ বিবরণের জন্য "স্কি ফ্যাসিলিটির জন্য অন্তরবর্তীকালীন COVID-19 নির্দেশিকা" দেখুন।

COVID-19 জনস্বাস্থ্য জরুরি সময়কালে, স্কি ফ্যাসিলিটির সমস্ত মালিক/অপারেটরদের স্কি ফ্যাসিলিটি বিষয়ক স্টেট এবং ফেডারেল প্রয়োজনীয়তার যেকোনো পরিবর্তনের সাথে হালনাগাদ থাকতে হবে এবং সেই পরিবর্তনগুলি তাদের ক্রিয়াকলাপে অন্তর্ভুক্ত করতে হবে। কোনো বিদ্যমান প্রযোজ্য স্থানীয়, রাজ্য, এবং ফেডারেল আইন, নিয়মকানুন এবং মান প্রতিস্থাপন করা এই নির্দেশিকার উদ্দেশ্য নয়।

	বাধ্যতামূলক	সুপারিশকৃত সর্বোত্তম চর্চা
যোগাযোগ	<ul style="list-style-type: none"> ✓ নিশ্চিত করুন যে আপনি স্টেটের জারি করা নির্দেশনাবলী পর্যালোচনা করেছেন ও বুঝেছেন এবং আপনি সেগুলো বাস্তবায়ন করবেন। ✓ সাইনেজ ও মৌখিক যোগাযোগের মাধ্যমে ব্যক্তিদের PPE, বিশেষত মুখের আবরণের ব্যবহারের ক্ষেত্রে CDC এবং DOH এর নির্দেশিকা মেনে চলতে উৎসাহ দিন। ✓ কর্মী ও পৃষ্ঠপোষকরা যাতে যথাযথ স্বাস্থ্যবিধি, শারীরিক দূরত্ব মানা, যথাযথ PPE ব্যবহার এবং পরিচ্ছন্নতা ও জীবানুমুক্তকরণ প্রোটোকল মেনে চলেন সেটি স্মরণ করিয়ে দিতে স্কি ফ্যাসিলিটির ভিতরে ও বাইরে নির্দেশনা সংবলিত নোটিশ টাঙিয়ে দিন। 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ একটি যোগাযোগ পরিকল্পনা উন্নয়ন করুন যার মধ্যে প্রয়োজ্য নির্দেশনা, প্রশিক্ষণ, সাইনেজ এবং তথ্য অন্তর্ভুক্ত। ওয়েবপেজ, টেক্সট এবং ইমেল গ্রুপ, এবং সোশ্যাল মিডিয়া গড়ে তোলার কথা বিবেচনা করুন।
স্ক্রিনিং	<ul style="list-style-type: none"> ✓ কর্মীদের জন্য এবং যেখানে সম্ভব সেখানে কন্ট্রাক্টর ও ভেন্ডরদের জন্য বাধ্যতামূলক প্রাত্যহিক স্বাস্থ্যজনিত স্ক্রিনিংয়ের ব্যবস্থা নিশ্চিত করুন, কিন্তু এই ধরনের স্ক্রিনিং গ্রাহক বা ডেলিভারি কর্মীদের জন্য বাধ্যতামূলক করা যাবে না। <ul style="list-style-type: none"> • শুধুমাত্র পৃষ্ঠপোষকদের ছাড়া যারা গ্রুপ বা প্রাইভেট অ্যাডাল্ট অথবা চাইল্ড স্কি পার্ট বা দলগত কার্যকলাপে নিয়োজিত থাকেন, তাদের স্কি ফ্যাসিলিটিতে ঢোকার আগে এবং যেকোনো নির্দেশনা বা স্কি কার্যকলাপের আগে এই ধরনের স্ক্রিনিং সম্পন্ন করতে হবে। ✓ ন্যূনতম একটি প্রশ্নপত্র ব্যবহার করে স্ক্রিনিং সম্পন্ন করতে হবে, যদি ব্যক্তির জানা থাকে: (a) গত 14 দিন ধরে যারা COVID-19-এর উপসর্গ পরীক্ষা করেছে বা তার উপসর্গ পরীক্ষা করেছে তাদের সাথে জেনেশুনে যোগাযোগ রয়েছে; (b) গত 14 দিনে ডায়াগনস্টিক পরীক্ষার মাধ্যমে COVID-19 এর জন্য ইতিবাচক পরীক্ষা করা হয়েছে; (c) গত 14 দিনে কোনো উপসর্গ দেখা দিয়েছে; এবং/অথবা (d) গত 14 দিনে 24 ঘন্টার বেশি এ ভাইরাস ছড়িয়ে পড়া কোনো স্টেট বা দেশের কমিউনিটিতে ভ্রমণ করেছেন। ✓ COVID-19-এর ব্যাপক বিস্তার রয়েছে এমন স্টেট ও দেশ এবং কোয়ারান্টাইনের শর্তাবলি সম্পর্কিত সর্বোচ্চ হালনাগাদকৃত তথ্যের জন্য DOH ড্রাভেল অ্যাডভজরি দেখুন। ✓ নিয়োজিত কর্মীদের যদি প্রশ্নাবলীতে তাদের প্রতিক্রিয়াগুলি পরিবর্তিত হয়, ততক্ষণে তা প্রকাশ করা প্রয়োজন, যেমন- যদি তারা কাজের সময়কালে বা এর বাইরে লক্ষণগুলি প্রকাশ পায়। ✓ আক্রান্ত হওয়া কোনো কর্মীকে ফ্যাসিলিটিতে প্রবেশ করার অনুমতি দেওয়া উচিত নয় এবং যে কর্মীরা পরীক্ষায় পজিটিভ ফল লাভ করেছেন তাদের অবশ্যই স্বাস্থ্যসেবা প্রদানকারীর সাথে যোগাযোগের নির্দেশনাবলী দিয়ে বাড়িতে পাঠিয়ে দেওয়া উচিত। 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ ব্যক্তিগত ফ্যাসিলিটিতে রিপোর্ট করার আগে যতটা সম্ভব দূরবর্তী উপায়ে স্ক্রিনিং পরিচালনা করুন। ✓ স্ক্রিনিং শেষ হওয়ার আগে ব্যক্তিগণকে একে অপরের সাথে ঘনিষ্ঠ বা নিকট সংস্পর্শে আসা থেকে বিরত রাখতে হবে। ✓ সম কর্মসংস্থানের সুযোগ কমিশন (Equal Employment Opportunity Commission) বা DOH এর নির্দেশিকা অনুযায়ী দৈনিক তাপমাত্রা পরীক্ষা করাও হতে পারে।

WEAR A MASK.

GET TESTED.

SAVE LIVES.



নিউ ইয়র্ক পুনরায় খোলা



নিয়োগকর্তা ও কর্মচারীদের জন্য স্কি ফ্যাসিলিটি সংক্রান্ত নির্দেশিকা

এই নির্দেশিকাগুলি (1) ডাউনহিল, ক্রস কান্ট্রি, অথবা সংশ্লিষ্ট স্কিইং এলাকা বা কার্যকলাপ, (2) অপারেটিং সরঞ্জাম, যেমন- স্কি লিফট এবং টো, এবং/অথবা (3) খাদ্য ও পানীয় সেবা, সরঞ্জাম ভাড়া পরিষেবা এবং স্কি নির্দেশনা সেবা প্রদানের ক্ষেত্রে প্রযোজ্য। এই নির্দেশিকার বিধানগুলি মেনে চলা নিশ্চিত করতে স্কি রিসোর্টগুলোতে অবশ্যই কর্মী থাকতে হবে। সম্পূর্ণ বিবরণের জন্য "স্কি ফ্যাসিলিটির জন্য অন্তর্ভুক্তকৃত COVID-19 নির্দেশিকা" দেখুন।

COVID-19 জনস্বাস্থ্য জরুরি সময়কালে, স্কি ফ্যাসিলিটির সমস্ত মালিক/অপারেটরদের স্কি ফ্যাসিলিটি বিষয়ক স্টেট এবং ফেডারেল প্রয়োজনীয়তার যেকোনো পরিবর্তনের সাথে হালনাগাদ থাকতে হবে এবং সেই পরিবর্তনগুলি তাদের ক্রিয়াকলাপে অন্তর্ভুক্ত করতে হবে। কোনো বিদ্যমান প্রযোজ্য স্থানীয়, রাজ্য, এবং ফেডারেল আইন, নিয়মকানুন এবং মান প্রতিস্থাপন করা এই নির্দেশিকার উদ্দেশ্য নয়।

	বাধ্যতামূলক	সুপারিশকৃত সর্বোত্তম চর্চা
স্কিনিং (চলমান)	<ul style="list-style-type: none">✓ স্কিনিং পরিচালনাকারী যেকোনো কর্মী স্কি ফ্যাসিলিটির ভিতরে প্রবেশকারী সম্ভাব্য সংক্রামক কর্মীদের সংস্পর্শ থেকে যথাযথভাবে সুরক্ষিত রয়েছে তা নিশ্চিত করুন।✓ যে কোনো পজিটিভ কেসের ক্ষেত্রে অবিলম্বে স্টেট এবং স্থানীয় স্বাস্থ্য দপ্তরকে জানান।✓ সমস্ত কোয়ারেন্টিন পর্যালোচনা করতে গ্রহণ ও প্রত্যায়ন করার জন্য দায়বদ্ধ যোগাযোগের একটি কেন্দ্রীয় বিন্দু নির্ধারণ করুন। এই ধরনের যোগাযোগ ব্যক্তিকে জানানোর জন্য দল হিসেবে চিহ্নিত করা হয়েছে যে তাদের লক্ষণ রয়েছে কি না।✓ যথাযথ PPE পরিধান করে বা স্পর্শহীন উপায়ে সম্পন্ন করা ডেলিভারিগুলি ছাড়া, কর্মী ও পুষ্টপোষক এবং যেখানে সম্ভব কন্টাক্টের এবং ভেন্টের সহ প্রত্যেক ব্যক্তির, যাদের কাজের সাইটে বা অঞ্চলে অন্যান্য ব্যক্তিদের সাথে ঘনিষ্ঠ সংযোগ হতে পারে তাদের সবার জন্য সব সময় একটি অব্যাহত সাইন-ইন লগ (যেমন- সাইন-ইন ডেটা) বজায় রাখুন।<ul style="list-style-type: none">• লগটিতে অবশ্যই প্রত্যেক ব্যক্তির পূর্ণ নাম, ঠিকানা এবং ফোন নম্বর সহ যোগাযোগের তথ্য থাকতে হবে, যাতে একটি ইতিবাচক COVID-19 কেসের ক্ষেত্রে সকল যোগাযোগ চিহ্নিত, খুঁজে বের করা এবং অবহিত করা যেতে পারে।✓ স্কি ফ্যাসিলিটি টেস্টিং পজিটিভ পরীক্ষায় অংশগ্রহণকারী যেকোনো ব্যক্তির ক্ষেত্রে, কন্ট্যাক্ট ট্রেসিং এর জন্য প্রয়োজন অনুযায়ী স্টেট এবং স্থানীয় স্বাস্থ্য বিভাগকে সহযোগিতা করুন।	

WEAR A MASK.

GET TESTED.

SAVE LIVES.